

• Do not try to repair the unit or cord yourself. Take it to a qualified service facility or return it to the factory.

• Remove light from chargeable plug before transporting any routine cleaning of maintenance.

• Replace damaged parts of plug immediately.

• Don't abuse the cord.

CHARGE CORD SAFETY

• Charge LED is on.

• Charging...Green LED is on.

• Charging LED is off.

• Fully charge the SL-B26® battery before first use.

NOTICE

The SL-B26 battery contains circuitry and indicators for charging outside of the light. The battery may

overcharge if left to charge for 6 hours when using Streamlight AC adapters.

The SL-B26 battery contains circuitry and indicators for charging outside of the light. The battery may

overcharge if left to charge for 6 hours when using Streamlight AC adapters.

The SL-B26 battery contains circuitry and indicators for charging outside of the light. The battery may

overcharge if left to charge for 6 hours when using Streamlight AC adapters.

The SL-B26 battery contains circuitry and indicators for charging outside of the light. The battery may

overcharge if left to charge for 6 hours when using Streamlight AC adapters.

The SL-B26 battery contains circuitry and indicators for charging outside of the light. The battery may

overcharge if left to charge for 6 hours when using Streamlight AC adapters.

The SL-B26 battery contains circuitry and indicators for charging outside of the light. The battery may

overcharge if left to charge for 6 hours when using Streamlight AC adapters.

The SL-B26 battery contains circuitry and indicators for charging outside of the light. The battery may

overcharge if left to charge for 6 hours when using Streamlight AC adapters.

The SL-B26 battery contains circuitry and indicators for charging outside of the light. The battery may

overcharge if left to charge for 6 hours when using Streamlight AC adapters.

The SL-B26 battery contains circuitry and indicators for charging outside of the light. The battery may

overcharge if left to charge for 6 hours when using Streamlight AC adapters.

The SL-B26 battery contains circuitry and indicators for charging outside of the light. The battery may

overcharge if left to charge for 6 hours when using Streamlight AC adapters.

The SL-B26 battery contains circuitry and indicators for charging outside of the light. The battery may

overcharge if left to charge for 6 hours when using Streamlight AC adapters.

The SL-B26 battery contains circuitry and indicators for charging outside of the light. The battery may

overcharge if left to charge for 6 hours when using Streamlight AC adapters.

The SL-B26 battery contains circuitry and indicators for charging outside of the light. The battery may

overcharge if left to charge for 6 hours when using Streamlight AC adapters.

The SL-B26 battery contains circuitry and indicators for charging outside of the light. The battery may

overcharge if left to charge for 6 hours when using Streamlight AC adapters.

The SL-B26 battery contains circuitry and indicators for charging outside of the light. The battery may

overcharge if left to charge for 6 hours when using Streamlight AC adapters.

The SL-B26 battery contains circuitry and indicators for charging outside of the light. The battery may

overcharge if left to charge for 6 hours when using Streamlight AC adapters.

The SL-B26 battery contains circuitry and indicators for charging outside of the light. The battery may

overcharge if left to charge for 6 hours when using Streamlight AC adapters.

The SL-B26 battery contains circuitry and indicators for charging outside of the light. The battery may

overcharge if left to charge for 6 hours when using Streamlight AC adapters.

The SL-B26 battery contains circuitry and indicators for charging outside of the light. The battery may

overcharge if left to charge for 6 hours when using Streamlight AC adapters.

The SL-B26 battery contains circuitry and indicators for charging outside of the light. The battery may

overcharge if left to charge for 6 hours when using Streamlight AC adapters.

The SL-B26 battery contains circuitry and indicators for charging outside of the light. The battery may

overcharge if left to charge for 6 hours when using Streamlight AC adapters.

DEUTSCH

WICHTIG: LADEN SIE DIE SL-B26®-BATTERIE VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH VOLL AUF.

Vielen Dank, dass Sie sich für den ProTac® Rail Mount HL-X entschieden haben, einen wahrhaft bemerkenswerten Strahler. Wie bei jedem Profi-Gerät ist auch bei diesem Produkt eine gewisse Pflege und Wartung für eine jahrelange zuverlässige Funktion erforderlich. Bitte lesen Sie die Anleitung, bevor Sie Ihren ProTac® Rail Mount HL-X in Betrieb nehmen. Sie enthält wichtige Anweisungen für einen sicheren Betrieb und sollte aufbewahrt werden.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF. Dieser Leitfaden enthält wichtige Anweisungen für einen sicheren Betrieb Ihres ProTac® Rail Mount HL-X.

A WÄRNGUNG DER UMGANG MIT EINER SCHUSSWAFFE KANN GEFAHRLICH SEIN UND SACHSCHÄDEN SOWIE SCHWERE KÖRPERVERLETZUNGEN MIT TODESFOLGE ZUR FOLGE HABEN. SOWOHL DIE SICHERHEITS- / BEDIENUNGSANWEISUNGEN DES HERSTELLERS DES STRAHLERS ALS AUCH DIE SICHERHEITS- / BEDIENUNGSANWEISUNGEN DER SCHUSSWAFFE MÜSSEN BEACHTET WERDEN. SIE DÜRFEN ERST DANN MIT EINER SCHUSSWAFFE UMGEHEN, WENN SIE EINE QUALIFIZIERTE SCHULUNG ERHALTEN HABEN. DIE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN MÜSSEN STETS EINGEHALTEN WERDEN. RICHTEN SIE DIE SCHUSSWAFFE NIEMALS AUF ETWAS, AUF DAS SIE NICHT SCHIESSEN MÖCHTEN.

A WÄRNGUNG VERSEHENLICHES ABFEUERN EINER SCHUSSWAFFE KANN ZU SACHSCHÄDEN SOWIE SCHWEREN KÖRPERVERLETZUNGEN FÜHREN. AUCH MIT TODESFOLGE. VERGESSERN SIE SICH, DASS DIE SCHUSSWAFFE NICHT GELADEN UND DER VERSCHLUSS OFFEN IST, WENN SIE DEN STRAHLER ANBAUEN, REINIGEN, EINSTELLEN, WARTEN ODER ABNEHMEN. SCHALTEN SIE DEN STRAHLER AUSCHLIESSLICH MIT DER HANDEIN, DIE SICH NICHT AM ABZUG BEFINDET. DABEI MUSS EIN ZWEIHANDGRIP AN DER WAFFE VERWENDET WERDEN UND DER ABZUGSFINGER MUSS SICH AUSSERHALB DER ABZUGSABDECKUNG BEFINDETEN.

A WÄRNGUNG VERLETZUNGSGEFAHR. NICHT DEM STANDARD ENTSPRECHENDER AUF DEM ZUBEHÖRMÄRKET BESCHAFFTE KOMPONENTEN ZU VERWENDEN, MODIFIKATIONEN AN DEN ORIGINAL-BAU TEILEN ODER DIENSTLEISTUNGEN DER STRAHLER ZUSAMMEN MIT EINEM INKOMPATIBLEM PRODUKT ZU VERWENDEN KANN DIE GARANTIE UNGÜLTIG MACHEN UND ZU EINEM PRODUKTVERSAGEN ODER KÖRPERVERLETZUNGEN FÜHREN.

A VORSICHT LED-STRÄHLUNG (RG-2). NICHT DIREKT IN DEN LICHTSTRÄHL SCHAUEN.

A VORSICHT DER STROBOSkopMODUS KANN BEI PERSONEN MIT FOTOSENSITIVER EPILEPSIE ANFÄLLE AUSLÖSEN.

A VORSICHT Die Baureihe ProTac® hat einen starken Lichtstrahl. Bei Betrieb über längere Zeit wird sie unangenehm warm. Dies ist NORMAL und kein Fehler. Jeder LED-Strahler ähnlicher Größen und Leistung produziert im Betrieb ähnliche Wärmen Mengen. Die einzige Möglichkeit, die während des Betriebs abgegebene Wärmemenge WESENTLICH zu verringern, besteht darin, die Leuchtkraft des Strahlers zu verringern oder ihn größer zu bauen. Diese Erwärmung kann zwar dazu führen, dass ein unbeachtigter, heißer Strahler nach dem Aufheben reflexartig wieder fallen gelassen wird, aber die Temperatur stellt keine Brandgefahr dar. Bei taktischer Verwendung über kurze Zeiträume, um z.B. einen Raum auf Eindringlinge hin zu überprüfen, stellt die Wärmeentwicklung kein Problem dar.

BATTERIE-SICHERHEIT **A VORSICHT** EXPLOSIONSRISIKO, VERBRENNUNGS- UND BRANDGEFAHR. NICHT ÖFFNEN, ZERQUETSCHEN, KURZSCHLIEßen, ÜBER 60°C ERHITZEN ODER VERBRENNEN. ALTE UND NEUE BATTERIEN BZW. UNTERSCHIEDLICHE MARKEN NICHT MISCHEN. CR123 NICHT WIEDER AUFLADEN. NUR ZUSAMMEN MIT DEN ANGEgebenEN STREAMLIGHT-PRODUKTEN VERWENDEN. VON KINDERN FERNHALTEN. DIE BATTERIE MUSS WIEDERAUFLADET UND ORDNUNGSGEMÄSS ENTSORGT WERDEN.

EINLEGEN / HERAUSNEHMEN DER BATTERIEN **HINWEIS** Dieses Produkt ist nicht darauf ausgelegt, mit wiederaufladbaren CR123-Zellen betrieben zu werden.

Das System ProTac® Rail Mount HL-X kann entweder mit zwei CR123-Lithiumbatterien oder mit einer wiederaufladbaren Li-Ionen-Batterie des Typs SL-B26® betrieben werden. Schrauben Sie die Endkappe ab. Stecken Sie die angegebenen Batterien mit dem Pluspol voran in die Röhre. Setzen Sie die Endkappe wieder auf. In vielen Ländern ist es verboten, diese Batterien am Ende ihrer Lebensdauer in den Restmüll zu geben. Informieren Sie sich bei Ihrem örtlichen Entsorgungsbetrieb über die Recyclingmöglichkeiten bzw. die ordnungsgemäße Entsorgung.

AUFLADEN **HINWEIS** Laden Sie die SL-B26®-Batterie vor dem ersten Gebrauch voll auf.

Die SL-B26®-Batterie enthält den Ladeschaltkreis und die Ladezustandsanzeigen für ein Aufladen außerhalb des Strahlers. Die Batterie kann ununterbrochen am USB-Kabel angeschlossen bleiben. Die Gefahr einer Überladung besteht nicht.

LED-Ladeanzeigen

- Ladevorgang läuft: die rote LED leuchtet.
- Ladevorgang abgeschlossen: die grüne LED leuchtet.

Die Ladedauer beträgt bei Verwendung von Streamlight-Netzteilen etwa 6 Stunden.

SICHERHEITSHINWEISE ZUM LADEKABEL

- Verwenden Sie das Kabel ausschließlich wie vorgesehen.
- Beschädigte Kabel oder Stecker müssen unverzüglich ausgetauscht werden.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät oder das Kabel selbst zu reparieren. Lassen Sie dies von einer qualifizierten Werkstatt durchführen oder schicken Sie das Gerät bzw. das Ladegerät ins Werk ein.

MONTAGE

Die Schienenhalterung ist so gestaltet, dass sie schnell und sicher an Gewehren, Karabinern und Maschinengewehlen mit einer Schiene nach MIL Standard 1913 oder mit einer M-LOK®-Schiene befestigt bzw. davon gelöst werden kann.

Bei der 1913er-Schiene drehen Sie das Rändelrad, bis die Halterung voll geöffnet ist. Schieben Sie die Halterung über die 1913er-Schiene der Waffe und drehen Sie das Rändelrad fest.

Um die M-LOK®-Halterung zu verwenden, tauschen Sie die 1913er-Schiene aus, indem Sie die Befestigungsschrauben mit einem 2-mm-Sechskantschlüssel herausdrehen und die Rändelnschraube vollständig lösen.



Bringen Sie die Bohrungen an der M-LOK®-Befestigung über die Bohrungen am ProTac® Rail Mount HL-X und ziehen Sie die 8-32x1/4-Zoll-Schrauben mit einem 3/32-Zoll-Sechskantschlüssel fest.



Zur Montage des ProTac® Rail Mount HL-X und der M-LOK-Halterung an der Schiene drehen Sie die T-Nut der M-LOK in die Montage-/Demontageposition. Positionieren Sie diese Baugruppe an der gewünschten Stelle an der Schiene. Ziehen Sie die 10-24x3/8-Zoll-Schrauben mit dem 1/8-Zoll-Sechskantschlüssel fest, um die T-Nut zu arretieren.



ALLGEMEINE BEDIENUNG

Der ProTac® Rail Mount HL-X hat einen programmierbaren Schalter mit Tasterfunktion (leicht drücken oder antippen) und Dauer-Ein (einrasten, mit steigender Kraft bis zum Klick drücken).

- Hell: Antippen und angedrückt halten; zum Einrasten bis zum „Klick“ drücken; zum Ausschalten noch einmal drücken, bis es klickt.
- Stroboskop: Kurz hintereinander zweimal antippen (innerhalb von 0,4 Sekunden) und halten; zum Einrasten bis zum „Klick“ drücken; zum Ausschalten noch einmal drücken, bis es klickt.

Einschalten anderer Programme Der ProTac® Rail Mount HL-X hat einen programmierbaren TEN-TAP®-Schalter, mit dem der Benutzer drei verschiedene Programme auswählen kann. Um zum nächsten Programm zu schalten, tippen Sie den Schalter bei ausgeschaltetem Strahler 9 Mal kurz hintereinander an (jeweils innerhalb von 0,4 Sekunden) und halten ihn beim 10. Mal angedrückt. Halten Sie den Schalter weiter gedrückt, bis das Licht ausgeht (etwa 1 Sekunde), und lassen Sie ihn dann los.

HINWEIS Dieses Produkt ist nicht darauf ausgelegt, mit wiederaufladbaren CR123-Zellen betrieben zu werden.

Verfügbare Programme sind Hell-Stroboskop (Werkseinstellung), Nur hell oder Abgeblendet-hell.

Within lead. This may be removed from the lens by rubbing with fine steel wool. It is extremely difficult to remove the glass lenses and keep it free of dirt and grime.

NOTICE Amdmuntion with an exposed lead base on the bullet, the lens and receiver could become damaged if you shoot it into the lens.

It is important to keep the D-ring on the tail cap lubricated. The ProTac® Rail Mount HL-X rail clamp tension bolt is designed to keep the D-ring on the tail cap lubricated. Use a soft cloth and mild detergent to clean the

latching switch which is located on the tail cap. Use the remote mode pressure switch. If the

latching switch is locked on, the remote mode pressure switch is disabled.

The ProTac® Rail Mount HL-X may be used with the included remote mode. The remote mode pressure switch includes a small

latching switch which is located on the tail cap. The remote mode pressure switch is disabled.

Remote mode pressure switch is located on the tail cap. The remote mode pressure switch is disabled.

Remote mode pressure switch is located on the tail cap. The remote mode pressure switch is disabled.

Remote mode pressure switch is located on the tail cap. The remote mode pressure switch is disabled.

Remote mode pressure switch is located on the tail cap. The remote mode pressure switch is disabled.

Remote mode pressure switch is located on the tail cap. The remote mode pressure switch is disabled.

Remote mode pressure switch is located on the tail cap. The remote mode pressure switch is disabled.

Remote mode pressure switch is located on the tail cap. The remote mode pressure switch is disabled.

Remote mode pressure switch is located on the tail cap. The remote mode pressure switch is disabled.

Remote mode pressure switch is located on the tail cap. The remote mode pressure switch is disabled.

Remote mode pressure switch is located on the tail cap. The remote mode pressure switch is disabled.

Remote mode pressure switch is located on the tail cap. The remote mode pressure switch is disabled.

Remote mode pressure switch is located on the tail cap. The remote mode pressure switch is disabled.

Remote mode pressure switch is located on the tail cap. The remote mode pressure switch is disabled.

Remote mode pressure switch is located on the tail cap. The remote mode pressure switch is disabled.

Remote mode pressure switch is located on the tail cap. The remote mode pressure switch is disabled.

Remote mode pressure switch is located on the tail cap. The remote mode pressure switch is disabled.

ESPAÑOL

IMPORTANTE: CARGUE LA PILA SL-B26® COMPLETAMENTE ANTES DE USARLA POR PRIMERA VEZ.

Gracias por seleccionar el soporte para riel ProTac® HL-X, una linterna realmente destacable Tal y como ocurre con cualquier herramienta profesional, el mantenimiento y cuidado razonable de este producto brindará años de servicio fiable. Lea este manual antes de utilizar el soporte para riel ProTac® HL-X. Incluye instrucciones importantes de funcionamiento y seguridad, y deberá conservarlo.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES. Esta guía incluye instrucciones importantes de funcionamiento y seguridad para el soporte para riel ProTac® HL-X.

ADVERTENCIA **MANIPULAR UNA ARMA DE FUEGO PUEDE SER PELIGROSO Y PUEDE PROVOCAR LESIONES GRAVES, DAÑOS A LA PROPIEDAD O LA MUERTE. SIGA LAS INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO Y DE SEGURIDAD DEL FABRICANTE DEL ARMA Y DE LA LINTERNA. NO MANIPULE NUNCA UNA ARMA SI NO HA RECIBIDO FORMACIÓN CALIFICADA. DEBERÁN TOMARSE MEDIDAS DE SEGURIDAD EN TODO MOMENTO. NO APUNTE NUNCA UNA ARMA DE FUEGO A ALGO QUE NO ESTÉ DISPUESTO A DESTRUIR.**

ADVERTENCIA **LA DESCARGA ACCIDENTAL DE UNA ARMA DE FUEGO PUEDE PROVOCAR LESIONES GRAVES, DAÑOS A LA PROPIEDAD O LA MUERTE. ASEGUÍRESE DE QUE EL ARMA DE FUEGO ESTÉ DESCARGADA Y LA CULATA ABIERTA AL INSTALAR, LIMPIAR, AJUSTAR LA PUNTERÍA, MANTENER O RETIRAR LA LINTERNA. ACTIVE LA LINTERNA SOLO CON LA MANO QUE NO SE UTILIZA PARA DISPARAR MIENTRAS UTILIZA UN AGARRE DE DOS MANOS EN EL ARMA DE FUEGO CON EL DEDO ÍNDICE FUERA DEL PROTECTOR DEL GATILLO.**

ADVERTENCIA **RIESGO DE LESIÓN. EL USO DE COMPONENTES DE CALIDAD INFERIOR O POSVENTA, LAS MODIFICACIONES A LAS PARTES ORIGINALES O EL USO DE ESTA LINTERNA CON CUALQUIER PRODUCTO INCOMPATIBLE PODRÍA ANULAR LA GARANTÍA Y PODRÍA PROVOCAR EL FALLO DEL PRODUCTO O UNA LESIÓN PERSONAL.**

CUIDADO RADIACIÓN LED (RG-2). NO MIRE DIRECTAMENTE AL HAZ. PODRÍA DAÑAR SU VISTA. DE CONFORMIDAD CON IEC 62471 Ed. 1.0:2006-07.

CUIDADO EL MODO ESTROBOSCÓPICO PUEDE PROVOCAR ATAQUES EPILEPTICOS A PERSONAS CON EPILEPSIA FOTOSENSIBLE.

CUIDADO La serie ProTac® proporciona un potente haz. Cuando funciona durante un periodo prolongado, alcanzará una temperatura caliente que resulta incómoda. Esto es NORMAL y no se trata de un defecto. Cualquier linterna LED de tamaño y rendimiento similares producirá cantidades similares de calor durante el funcionamiento. La única manera de reducir el calor producido durante el funcionamiento consiste en disminuir de manera SIGNIFICATIVA la potencia o aumentar el tamaño de la linterna. Si bien este calor podría provocar el reflejo de dejarla caer, si se recoge una linterna caliente desatendida, la temperatura no presenta un riesgo de quemaduras. Cuando se utiliza tácticamente durante breves períodos de tiempo para despejar una habitación, comprobar la presencia de intrusos, etc., el calor no supondrá ningún problema.

SEGURIDAD DE LAS PILAS

CUIDADO RIESGO DE EXPLOSIÓN, PELIGRO DE QUEMADURAS E INCENDIO. NO DESMONTE, APLASTE, CORTOCIRCUITE, NI CALIENTE A TEMPERATURAS POR ENCIMA DE 60°C (140°F) NI LAS DESCHE EN UN FUEGO. NO MEZCLE PILAS DE DIFERENTES MARCAS O ANTIGUAS CON PILAS NUEVAS. NO RECARGUE LAS PILAS CR123. UTILICE SOLO CON LOS PRODUCTOS STREAMLIGHT ESPECIFICADOS. MANTENGA FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. LA PILA DEBE RECICLARSE O DESECHARSE CORRECTAMENTE.

INSTALACIÓN/EXTRACCIÓN DE LAS PILAS

AVISO Este producto no ha sido diseñado para usar con una pila CR123 recargable.

El sistema de soporte para riel ProTac® HL-X puede utilizar o bien dos pilas de litio CR123 o una pila de ion litio SL-B26® recargable. Retire la base. Coloque las pilas indicadas en el tubo con el(s) extremo(s) positivo(s) en primer lugar. Vuelva a colocar la tapa de la base. Al final de su vida útil, según establecen diferentes leyes estatales y del país, podrá ser ilegal desechar las pilas en el flujo de residuos sólidos municipal. Consulte a los organismos locales a cargo de los residuos sólidos para informarse sobre las opciones de reciclado o deseche correcto de su área.

CARGA

AVISO Cargue completamente la pila SL-B26® antes de usarla por primera vez.

La pila SL-B26® contiene circuitos de carga e indicadores para la carga fuera de la linterna. La pila puede dejarse enchufada en un cable USB de manera continua, no existe peligro de sobrecarga.

Indicadores de carga LED

- Cargando... LED rojo encendido.

FRANÇAIS

IMPORTANT : CHARGER COMPLÈTEMENT LA PILE SL-B26® AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION.

Merci d'avoir sélectionné la ProTac® Rail Mount HL-X, une lampe vraiment remarquable. Comme pour tout outil professionnel, un entretien et une maintenance appropriés permettront à l'utilisateur de profiter de ce produit pendant des années. Veuillez lire ce manuel avant d'utiliser la ProTac® Rail Mount HL-X. Il contient d'importantes instructions de sécurité et d'utilisation et doit être conservé.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS. Le présent guide contient des instructions importantes en matière de sécurité et d'utilisation de votre lampe montée sur rail ProTac® HL-X.

AVERTISSEMENT **LA MANIPULATION D'UNE ARME À FEU PEUT ÊTRE DANGEREUSE ET PEUT ENTRAINER DES BLESSURES GRAVES, DES DOMMAGES MATÉRIELS VOIRE LE DÉCES. SUIVEZ LES INSTRUCTIONS EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ / D'UTILISATION DU FABRICANT DE LA LAMPE TORCHE ET DE L'ARME À FEU. NE MANIPULEZ JAMAIS UNE ARME À FEU À MOINS D'AVOIR REÇU UNE FORMATION ADÉQUATE. DES MESURES DE SÉCURITÉ DOIVENT ÊTRE PRISES À TOUT MOMENT. NE DIRIGEZ JAMAIS L'ARME À FEU VERS QUELQUE CHOSE À MOINS D'AVOIR L'INTENTION DE TIRER.**

AVERTISSEMENT **LA DÉCHARGE ACCIDENTELLE D'UNE ARME À FEU PEUT ÊTRE DANGEREUSE DES BLESSURES GRAVES, DES DOMMAGES MATÉRIELS VOIRE LE DÉCES. ASSUREZ-VOUS QUE L'ARME À FEU EST DÉCHARGÉE ET QUE LA CULASSE EST OUVERTE LORS DE L'INSTALLATION, DU NETTOYAGE, DE L'ORIENTATION DU TIR, DE LA MAINTENANCE OU DU RETRAIT DE LA LAMPE TORCHE. ACTIVEZ UNIQUEMENT LA LAMPE TORCHE AVEC LA MAIN QUI N'EST PAS SUR LA DÉTENTE TOUT EN EMPLOYANT UNE PRISE À DEUX MAINS SUR L'ARME À FEU ET AVEC LE DOIGT SUR LA DÉTENTE EN DEHORS DU PONTEL.**

AVERTISSEMENT **RISQUE DE BLESSURES. L'UTILISATION DE COMPOSANTS NON CONFORMES OU DE COMPOSANTS DE RÉSERVE, LES MODIFICATIONS APPORTÉES AUX PIÈCES D'ORIGINE, OU L'UTILISATION DE CETTE LAMPE TORCHE AVEC TOUT PRODUIT INCOMPATIBLE PEUVENT ANNULER LA GARANTIE ET ENTRAÎNER LA DÉFAILLANCE DU PRODUIT OU DES BLESSURES CORPORELLES.**

ATTENTION RAYONNEMENT LED (RG-2). NE PAS REGARDER DIRECTEMENT DANS LE FAISCEAU. IL EXISTE UN RISQUE POTENTIEL POUR LES YEUX. CONFORME À LA NORME CEI 62471 Ed. 1.0:2006-07.

ATTENTION LE MODE « STROBOSCOPE » PEUT PROVOQUER UNE CRISE CHEZ LES PERSONNES SOUFFRANT D'EPILEPSIE PHOTOSENSIBLE.

ATTENTION La serie ProTac® procure un faisceau puissant. En cas d'utilisation prolongée, ces lampes ont tendance à surchauffer. Ceci est NORMAL y no es un défaut. Toute lampe torche LED de taille y de performance comparables produira des quantités de chaleur comparables pendiente le fonctionnement. La seule manière de réduire la chaleur de fonctionnement est de diminuer CONSIDERABLEMENT la puissance o d'augmenter la taille de la lampe. Même si cette chaleur peut déclencher un mouvement réflexe de « échec-prise » si une lampe chaude laissée sans supervision est ramassée, la température en soi ne présente aucun risque de brûlure. En cas d'utilisation tactique pendant de courtes périodes pour vider une pièce, repérer des intrus, etc., la chaleur ne sera pas un problème.

SÉCURITÉ RELATIVE AUX PILES

ATTENTION RISQUE D'EXPLOSION, DE BRÛLURE ET D'INCENDIE. VEILLEZ À NE PAS DÉSASSEMBLER, ÉCRASER, COURT-CIRCUITER, PORTER À UNE CHALEUR SUPÉRIEURE À 60 °C (140 °F), NI ÉLIMINER PAR LE FEU. NE PAS MÉLANGER DES PILES DE MARQUES DIFFÉRENTES. NE DES PILES USAGÉES ET DES PILES NEUVES. NE PAS RECHARGER LES PILES CR123. À UTILISER EXCLUSIVEMENT AVEC LES PRODUITS STREAMLIGHT SPÉCIFIQUES. À CONSERVER HORS DE PORTEE DES ENFANTS. LES PILES DOIVENT ÊTRE RECYCLÉES OU ÉLIMINÉES DE MANIÈRE ADÉQUATE.

MISE EN PLACE/RETRAIT DES PILES

AVIS Ce produit n'est pas conçu pour fonctionner avec des piles CR123 rechargeables.

Le système ProTac® HL-X monté sur rail peut fonctionner avec deux piles au lithium CR123 ou una pila SL-B26® li-ion rechargeable. Retirar el embout. Colocar las pilas especificadas dentro del tubo con el polo positivo en primer. Remeter el embout en place. A la fin de la vida útil de las pilas, en función de la reglamentación en vigor aux niveaux national et régional, il est possible qu'il soit illegal d'en disponer avec las ordres ménagères municipales. Consultar los responsables locaux en charge de la eliminación de las pilas para conocer las soluciones de reciclaje o de eliminación adecuadas.

CHARGE EN COURS

AVIS Charger completamente la pila SL-B26® avant la première utilisation.

La pila SL-B26® contiene des circuits de charge et des indicateurs pour se recharger à l'extérieur de la lampe. La pila peut rester branchée sur le câble USB-C de manière continue ; il n'existe aucun danger de surcharge.

• Cargando... LED verde encendido.
El tiempo de carga es de aproximadamente 6 horas cuando se utilizan adaptadores de CA de Streamlight.

SEGURIDAD DEL CABLE DE CARGA

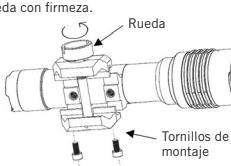
- Sea cuidadoso con el cable.
- Sustituya de inmediato los enchufes o cables estreñidos.
- Retire la linterna del cargador antes de proceder a la limpieza o de realizar el mantenimiento de rutina.
- No trate de reparar la linterna ni el cable por su cuenta. Llevalos a un centro de servicio cualificado o devuélvalos a la fábrica.

MONTAJE

La abrazadera del riel ha sido diseñada para acoplarse y soltarse de manera rápida y segura de rifles carabinas y ametralladoras con un riel 1913 MIL estándar o M-LOK®*.

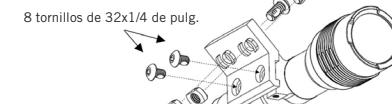
Para el riel 1913, gire la rueda hasta que la abrazadera esté completamente abierta. Deslice la abrazadera por encima del riel 1913 del arma y vuelva a apretar la rueda con firmeza.

Para utilizar el soporte M-LOK®, sustituya la abrazadera del riel 1913 retirando los dos tornillos de montaje con la llave hexagonal de 2 mm y aflojando por completo la rueda.



Alinee los orificios del soporte M-LOK® con los orificios del soporte para riel ProTac® HL-X y utilice la llave hexagonal de 3/32 pulg. para apretar los 8 tornillos de 32x1/4 de pulg.

10 tornillos de 24x3/8 de pulg.



Para conectar el soporte para riel ProTac® HL-X y el soporte M-LOK® al riel, gire las tuercas en T M-LOK® a la posición de instalación/desinstalación. Coloque este conjunto en la ubicación deseada del riel. Apriete los 10 tornillos de 24x3/8 de pulg. con la llave hexagonal de 1/8 de pulg. para bloquear la tuerca en T.



FUNCIONAMIENTO GENERAL

El soporte para riel ProTac® HL-X cuenta con un interruptor programable con funcionamiento momentáneo (pulsación o toque ligero) y funcionamiento activo constante (para el bloqueo, pulse aumentando la fuerza hasta oír un chasquido).

- Alto: pulse y mantenga pulsado el interruptor; haga clic para mantenerla encendida; vuelva a hacer clic para apagarla.
- Estroboscópico: pulse dos veces rápidamente (no deben transcurrir más de 4 milésimas de segundo entre cada pulsación) y mantenga pulsado el interruptor la décima vez. Mantenga el interruptor pulsado hasta que la luz se apague (aproximadamente 1 segundo), luego suelte el interruptor.

Estos son los programas disponibles Alto-Estroboscópico (predeterminado de fábrica), Alto solamente o Bajo-Alto. Acceso a otros programas

El soporte para riel ProTac® HL-X dispone de un interruptor programable de diez pulsaciones TEN-TAP® que permite al usuario seleccionar uno de entre tres programas diferentes. Para cambiar al siguiente programa, comenzando desde la posición de apagado, pulse el interruptor con rapidez 9 veces (no deben transcurrir más de 4 milésimas de segundo entre cada pulsación) y mantenga pulsado el interruptor la décima vez. Mantenga el interruptor pulsado hasta que la luz se apague (aproximadamente 1 segundo), luego suelte el interruptor.

Funcionamiento del interruptor remoto

El soporte para riel ProTac® HL-X puede usarse con el interruptor remoto incluido. El interruptor remoto incluye un

Voyants LED de charge

- Charge en cours...la LED roja reste allumée.
- Charge...la LED verte est allumée.

La durée de charge est approximativement de 6 heures lors de l'utilisation d'adaptateurs secteur Streamlight.

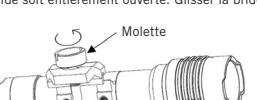
SÉCURITÉ DU CORDON DE CHARGE

- Ne soumettez pas le cordon à un usage abusif.
- Remplacez immédiatement les cordons ou les fiches endommagés.
- Cessez de charger la lampe avant toute opération de nettoyage ou d'entretien courant.
- Ne tentez pas de réparer vous-même l'appareil ou le cordon. Confiez-les à un service de réparation qualifié ou renvoyez-les à l'usine.

MONTAJE

La bride de rail est conçue pour attacher/détacher rapidement et en toute sécurité la lampe sur des fusils, carabines et mitraillettes dotés d'un rail MIL Standard 1913 ou M-LOK®*.

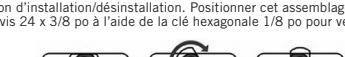
Pour le riel 1913, faire tourner la molette jusqu'à ce que la bride soit entièrement ouverte. Glisser la bride sur le riel 1913 de l'arme et bien resserrer la molette.



Aligner los orificios de montaje M-LOK® con los orificios de montaje de la lámpara ProTac® HL-X montada sobre el riel y utilizar la llave hexagonal 3/32 po para apretar los 8 vis 32 x 1/4 po.



Pour connecter la lámpara ProTac® HL-X montada sobre el riel y el soporte M-LOK® sobre el riel, girar los tornillos en T del M-LOK® a la posición de instalación/desinstalación. Posicionar este ensamblaje en el emplazamiento deseado sobre el riel. Resserer los 10 vis 24 x 3/8 po a la ayuda de la llave hexagonal 1/8 po para cerrar el tornillo en T.



FONCTIONNEMENT GÉNÉRAL

La lámpara ProTac® HL-X montada sobre el riel tiene un interruptor programable con un funcionamiento momentáneo (ligera presión o tapotamiento) y un funcionamiento constante (verrouillage, apretar en aumentando la fuerza jusqu'au déclic).

- High (Forte) : Taper et maintenir ; cliquer pour verrouiller ; cliquer à nouveau pour éteindre.
- Strobe (Stroboscopie) : Taper rapidement à deux reprises (en moins de 0,4 seconde) et maintenir ; cliquer pour verrouiller sur « On » ; cliquer à nouveau pour « Off ».

Accès aux autres programmes

La lámpara ProTac® HL-X montada sobre el riel tiene un interruptor programable TEN-TAP® permitiendo a l'utilisateur de seleccionar un de los tres programas diferentes. Para pasar al programa siguiente, en comenzando por la posición « Off », taper sur l'interrupteur rápidamente 9 reprises (en moins de 0,4 seconde por presión) y manténgalo enfocado a la 10e reprise. Continuar d'appuyer sur l'interrupteur jusqu'à ce que la lámpara s'éteigne (aproximativamente 1 seconde), puis relâcher l'interrupteur.

interruptor pequeño con bloqueo y un interruptor grande momentáneo en el panel.

Utilice el panel para iniciar el modo deseado y luego oprima el botón de bloqueo para funcionamiento encendido constante. Si se bloquea el interruptor con bloqueo, el interruptor de presión momentánea se inhabilita.

MANTENIMIENTO

Es importante mantener la junta tórica de la base lubricada. Es necesario aplicar aceite para pistolas de alta calidad en el perno tensor de la abrazadera del riel del soporte para riel ProTac® HL-X para evitar su oxidación. Utilice un paño y un detergente suaves para limpiar la óptica del LED de vidrio y mantenerla libre de suciedad y mugre.

AVISO

Evide siempre el uso de soluciones de limpieza agresivas pues podrían dañar el soporte para riel ProTac® HL-X. Si dispara munición con una base de plomo expuesta en las balas, la lente y la tapa delantera podrían quedar cubiertas de plomo. Podría eliminarse la óptica rotando con lana de acero fina. Resulta extremadamente difícil eliminar la capa de plomo de la